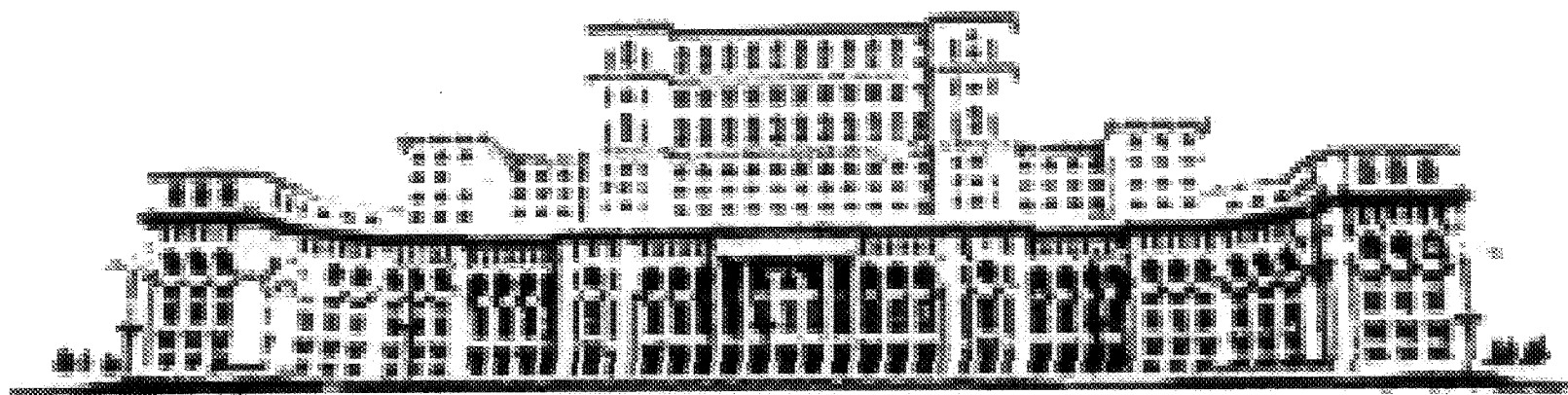


CAMERA DEPUTAȚILOR
SECRETARIATUL GENERAL

BULETIN LEGISLATIV EUROPEAN

SĂPTĂMÂNA 7 - 13 IUNIE

11 / 2010



DEPARTAMENTUL DE STUDII PARLAMENTARE ȘI DREPT COMUNITAR
DIRECȚIA DE DREPT COMUNITAR

DOCUMENTE ALE COMISIEI EUROPENE

Nr.	TITLUL și NUMĂRUL DOCUMENTULUI	EMITENTUL și DATA ADOPTĂRII	DOMENIUL și TEMEIUL JURIDIC	NATURA controlul subsidiarității	REZUMAT
1	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind aprobarea, în numele Uniunii Europene, a modificărilor la Convenția asupra viitoarei cooperări multilaterale în zonele de pescuit din Atlanticul de Nord-Vest COM (2010) 75 2010/0042 (NLE)	Comisia Europeană 8.06.2010	Afaceri maritime și pescuit articolul 43 alineatul (2), articolul 218 alineatul 6 TFUE	Nelegislativă	Convenția asupra viitoarei cooperări multilaterale în zonele de pescuit din Atlanticul de Nord - Vest (în continuare „convenția”) a fost semnată la Ottawa la 24 octombrie 1978 și a intrat în vigoare la 1 ianuarie 1979, instituind Organizația de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest (NAFO). Părțile contractante ale Convenției asupra viitoarei cooperări multilaterale în zonele de pescuit din Atlanticul de Nord-Vest au adoptat modificarea la Convenția asupra viitoarei cooperări multilaterale în zonele de pescuit din Atlanticul de Nord-Vest cu ocazia reuniunilor anuale ale NAFO din 2007. Modificarea revizuieste numeroase aspecte ale convenției, în primul rând pentru a o alinia la alte convenții regionale și instrumente internaționale mai recente din domeniul pescuitului, precum și cu scopul de a încorpora concepte moderne privind gestionarea pescuitului. Obiectivul și principiile generale ale convenției au fost revizuite și extinse pentru a asigura conservarea pe termen lung și utilizarea sustenabilă a resurselor halieutice mai degrabă decât utilizarea optimă a acestora. Pe lângă aceste obiective, modificarea stipulează că NAFO protejează ecosistemul marin în care se regăsesc resursele halieutice și că părțile contractante trebuie să țină cont de principiul precauției, de abordarea ecosistemică și de necesitatea de a conserva diversitatea biologică marină. Structura NAFO a fost raționalizată cu scopul de a satisface cu o mai mare eficiență nevoile organizației. Mai precis, cele două organisme însărcinate cu luarea de decizii în structura actuală, consiliul general și comisia pentru pescuit, au fuzionat. Au fost introduse noi definiții privind obligațiile părților contractante, ale statelor de pavilion și ale statelor port în conformitate cu progresul internațional, cu scopul de a clarifica drepturile și obligațiile părților contractante ale NAFO. Procesul de luare a deciziilor a fost revizuit, în special pentru a clarifica obligațiile părților contractante care doresc să obiecteze împotriva măsurilor de conservare și gestionare adoptate de NAFO.

2	Comunicare a Comisiei către Parlamentul european, Consiliu, Comitetul economic și social european și Comitetul regiunilor – Un nou elan al cooperării europene în materie de învățământ și de formare profesională pentru sprijinirea strategiei Europa 2020 COM(2010) 296	Comisia Europeană 9.06.2010	Educație și cultură	Nelegislativă	Calitatea capitalului uman este esențială prosperității Europei. Strategia Europa 2020 face din educație și din formare un domeniu de acțiune prioritară pentru participarea la o „creștere inteligentă, durabilă și incluzivă”. Prezenta comunicare vine după un apel lansat în cadrul strategiei Europa 2020 vizând ameliorarea atractivității învățământului și a formării profesionale (ÎFP) și prezintă potențialul oferit de către ÎFP în contextul inițiativelor-far care sunt „O strategie pentru noile competențe și noile locuri de muncă” și „Tineretul în mișcare”. În cadrul „noului elan”, Comisia propune ca învățământul și formarea profesională să concureze, până în 2020, la excelența și echitatea sistemelor de învățământ și de formare pe tot timpul vieții ale UE și, prin asta, la realizarea obiectivelor de creștere inteligentă și incluzivă a strategiei Europa 2020. Pentru asta ÎFP ar trebui să constituie o soluție educativă și de formare atractivă, bine adaptată nevoilor pieței muncii și propunând pasarele spre învățământul superior. Formarea pe tot timpul vieții trebuie să fie ușor accesibilă pe parcursul diferitelor etape ale vieții, pentru favorizarea dezvoltării competențelor și a schimbărilor de carieră. Sistemele ar trebui să fie suplă, fondate pe recunoașterea cunoștințelor, inclusiv a diplomelor, și să faciliteze parcursurile de formare individuală. De asemenea Comisia dorește ca persoanele defavorizate să beneficieze de asistența adecvată și includerea mobilității transfrontaliere în cadrul sistemelor de învățământ și formare profesională.
3	Propunere de Decizie a Parlamentului european și a Consiliului privind acordarea unei asistențe macrofinanciare Republicii Moldova COM(2010) 302 2010/0162 (COD)	Comisia Europeană 9.06.2010	Afaceri economice și financiare articolul 212 TFUE	Legislativă Principiul subsidiarității: Eligibilitate: DA. Termen pentru aviz motivat: 2.09.2010	Uniunea Europeană pune la dispoziția Republicii Moldova o asistență macrofinanciară sub forma unui grant cu o valoare maximă de 90 milioane de euro în vederea sprijinirii stabilității economice a Moldovei și a acoperirii nevoilor legate de balanța de plăți și de finanțele publice identificate în programul actual al FMI. Asistența financiară se acordă pe parcursul a doi ani și jumătate începând cu prima zi de la intrarea în vigoare a memorandumului UE - Moldova. Propunerea ține de competența partajată a UE în domeniul cooperării economice și financiare cu țări terțe.

4	Decizie a Comisiei de modificare a Deciziei C (2009) 5706 în ceea ce privește mandatele coordonatorilor europeni pentru anumite proiecte privind rețeaua transeuropeană de transport C(2010) 3558	Comisia Europeană 8.06.2010	Rețele transeuropene articolul 172 TFUE	Nelegislativă	Prezenta Decizie modifică anexele deciziei C (2005) 2754 și enunță posibilitatea prelungirii mandatelor coordonatorilor responsabili de anumite proiecte prioritare cu 4 ani, începând cu data de 22 iulie 2013, când ia sfârșit mandatul lor.
---	--	------------------------------------	--	---------------	--

DOCUMENTE DIN REGISTRUL CONSILIULUI

[selectiv]

Nr.	TITLUL și NUMĂRUL DOCUMENTULUI	EMITENTUL și DATA ADOPTĂRII	DOMENIUL și TEMEIUL JURIDIC	NATURA controlul subsidiarității	REZUMAT
1	Raportul anual al Înalțului Reprezentant al Uniunii Europene pentru afaceri externe și politica de securitate către Parlamentul European privind aspectele principale și opțiunile de bază ale PESC [punctul G alineatul (43) din Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 ¹] - 2009 10659/10	Secretariatul general al Consiliului 8.06.2010	PESC	Nelegislativă	Raportul anual 2009 vizează principalele aspecte și alegerile de bază ale PESC în timpul președințiilor cehă și suedeză; a doua parte a raportului examinează viitoarele provocări pentru 2010. Raportul include și trei anexe: actele juridice din domeniul PESC; intervențiile reprezentanților Consiliului în Parlamentul European în cursul anului 2009; bugetul PESC pentru anul 2009.

¹ Acordul interinstituțional privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară.

2	Contribuția la Consiliul European din 17 iunie 2010: Europa 2020 – O nouă strategie pentru creștere economică și ocuparea forței de muncă - Obiectivul UE privind incluziunea socială, în special prin reducerea sărăciei [Concluziile Consiliului privind obiectivul și indicatorii de incluziune socială] 10828/10	Președinția Consiliului 8.06.2010	ECOFIN Ocuparea forței de muncă și afaceri sociale	Nelegislativă	Consiliul a convenit să propună Consiliului European formularea obiectivului cuantificat al Strategiei Europa 2020 de promovare a incluziunii sociale, în special prin reducerea sărăciei, în sensul unui prag de cel puțin 20 de milioane de oameni care să nu mai riște sărăcia și excluziunea până în 2020; Consiliul propune acceptarea indicatorilor stabiliți de Comitetul pentru protecție socială. Statele membre vor fi libere să stabilească obiective naționale pe baza celor mai adecvați indicatori, luând în considerare circumstanțele și prioritățile naționale.
3	Proiectul Europa 2030 - Provocări și oportunități 10559/1/10 REV 1	Grupul de reflecție² asupra viitorului Uniunii Europene³ 8.06.2010	POLGEN	Nelegislativă	Documentul reia raportul publicat la 8 mai a.c.
4	Organisme modificate genetic (OMG) – Notă de la delegația franceză 10832/10	Secretariatul general al Consiliului 8.06.2010	Mediu Agricultură	Nelegislativă	Nota în cauză vizează aducerea în dezbaterea Consiliului a modului în care Comisia Europeană a pus în aplicare elementele convenite la reuniunea Consiliului (Mediu) din 4 decembrie 2008, în cadrul căreia au fost adoptate (în unanimitate) concluzii privind OMG. În plus, nota face referire și la anunțul inclus în programul politic al președintelui Comisiei Europene [Orientări politice pentru viitoare Comisie] din luna septembrie 2009, privind modificarea regimului în vigoare.

² Grup prezidat de către Felipe Gonzalez Marquez.

³ Destinatarul este Consiliul European din 17 iunie 2010.

5	Consiliul convine noi reguli privind drepturile pacienților în cadrul asistenței medicale transfrontaliere⁴ 10760/10	Consiliu 8.06.2010	Sănătate	Nelegislativă	La 8 iunie a.c., Consiliul a convenit asupra propunerii de compromis formulată de către președinția spaniolă, în privința propunerii de Directivă privind drepturile pacienților în cadrul asistenței medicale transfrontaliere. Discuțiile în cadrul Consiliului s-au centrat asupra a patru aspecte: definirea statului membru de afiliere din perspectiva pensionarilor rezidenți în străinătate; restituirea cheltuielilor și autorizarea prealabilă; temeiul juridic al propunerii; dispoziții privind tehnici informatice în domeniul asistenței medicale („e-health”). Consiliul urmează să adopte poziția sa în primă lectură și să o transmită Parlamentului European.
6	Orientări generale privind politica economică pentru politicile economice ale statelor membre și ale Uniunii. Raport pentru Consiliul European 10876/10	Consiliul (ECOFIN) 9.06.2010	ECOFIN articolul 121 alienatul (2) TFUE	Nelegislativă	Documentul conține textul Recomandării Consiliului privind orientările pentru politicile economice ale statelor membre și ale Uniunii. Articolele 121 și 148 TFUE precizează adoptarea de orientări generale de către Consiliu – privind politica economică, respectiv privind ocuparea forței de muncă, orientări generale care trebuie, însă, să fie compatibile. Orientările constituie împreună orientările integrate pentru aplicarea strategiei Europa 2020. Orientările generale reprezintă temeiul juridic pentru recomandările specifice fiecărei țări.
7	Raport al Consiliului (Ecofin) privind strategia de ieșire pentru domeniul fiscal 10879/10	Consiliul (ECOFIN) 9.06.2010	ECOFIN	Nelegislativă	Raportul este destinat viitoarei reuniuni a Consiliului European și concretizează rezultatul reuniunii din 20 octombrie 2009, unde s-a convenit asupra necesității unei abordări coordonate și cuprinzătoare a strategiilor de ieșire, care să cuprindă măsuri de refacere a unui sector financiar stabil și viabil, de asigurare a viabilității și de creștere a producției potențiale. Documentul vizează să ofere o imagine a situației actuale în privința strategiei de ieșire pentru domeniul fiscal.

⁴ Comunicat de presă.

8	Raportul ECOFIN – Pregătirea Consiliului European dedicat situației actuale a măsurilor din sectorul financiar ca răspuns la criză 10861/10	Consiliul (ECOFIN) 9.06.2010	ECOFIN	Nelegislativă	Raportul descrie situația actuală la nivelul UE – strategiile financiare de ieșire, reforma cadrului UE de supraveghere și gestionare a crizelor, infrastructura piețelor financiare. Raportul conține și o anexă intitulată „Rațiunile comune ale UE privind taxele aplicabile instituțiilor financiare”, care urmărește discutarea situației induse prin introducerea ori considerarea introducerii de către anumite state membre a unor prelevări fiscale aplicabile sectorului financiar. Or, raportul propune discutarea unei abordări comune înaintea reuniunii la nivel înalt a G20 în iunie a.c.
9	Concluziile Consiliului (Ecofin) privind strategia Europa 2020 10881/10	Consiliul (ECOFIN) 9.06.2010	ECOFIN	Nelegislativă	Consiliul a transmis un semnal Comisiei de a continua colaborarea cu autoritățile naționale în privința stabilirii unor obiective naționale realiste și ambițioase. A fost reafirmată importanța identificării celor mai importante blocaje macro-structurale la nivel național în ceea ce privește creșterea economică și a elaborării de politici pentru abordarea acestora. Concluziile au făcut referire la activitatea grupului de acțiune înființat de către președintele Consiliului European și a menționat că așteaptă cu interes propunerile acestuia, inclusiv în privința îmbunătățirii coordonării politicii și a consolidării Pactului de stabilitate și de creștere. De asemenea, au fost enunțate reguli generale privind supravegherea în temeiul strategiei Europa 2020 și al Pactului de stabilitate și de creștere.
10	Răspuns de la Parlamentul portughez la scrisoarea de la președintele Consiliului trimisă la 12 martie 2010 privind punerea în aplicare de către Consiliu a obligațiilor sale în raport cu parlamentele naționale 10874/10	Președintele Parlamentului portughez 9.06.2010	Instituțional	Nelegislativă	Scrisoarea ridică problema excluderii din calculul termenului de exercitare a controlului privind respectarea subsidiarității a celor patru săptămâni din luna august, sens în care s-ar putea studia posibilitatea adoptării unei practici de a nu transmite inițiative în cursul lunii iunie, astfel încât scadența controlului parlamentelor naționale să nu aibă loc în luna august (lună de vacanță parlamentară).

11	Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind prevenirea și combaterea traficului de persoane și protejarea victimelor și de abrogare a Deciziei-cadru 2002/629/JAI. Abordare generală 10845/10 2010/0065 (COD)	Secretariatul general al Consiliului 10.06.2010	Spațiu de libertate, securitate și justiție articolul 82 alineatul (2) și articolul 83 alineatul (1) TFUE	Legislativă ⁵	La 4 iunie 2010 Consiliul (JAI) a ajuns la o abordare generală privind textul adoptat de către Comisia Europeană la 29 martie 2010 [COM(2010) 95].
12	Abordare generală în vederea unui Regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind inițiativa cetățenilor 10626/1/10 REV 1	Președinția Consiliului 11.06.2010	Instituțional articolul 24 primul paragraf TFUE	Legislativă	La 9 aprilie 2010 Consiliul a început examinarea propunerii de regulament adoptate de către Comisie la 31 martie 2010. Cu ocazia primei runde de discuții au fost identificate patru aspecte cheie. Abordarea generală a fost dezbătută în Consiliul Afaceri Generale din iunie. Principalul aspect rămas nesoluționat a vizat înregistrarea și admisibilitatea unei inițiative.
13	Pregătirea pădurilor pentru schimbările climatice: protecția pădurilor și informarea în domeniul forestier în UE. Concluziile Consiliului 11037/10	Secretariatul general al Consiliului 11.06.2010	Mediu	Nelegislativă	Concluziile au pornit de la dezbaterile cărții verzi prezentate de către Comisie [privind protecția pădurilor și informarea în domeniul forestier în UE: pregătirea pădurilor pentru schimbările climatice - COM(2010) 66.]. Comisia a fost invitată să continue cooperarea cu statele membre, în funcție de rezultatele consultării publice în curs de desfășurare, și, de asemenea, să prezinte un raport de monitorizare înainte de sfârșitul acestui an, care să includă, dacă este necesar, potențiale noi măsuri.
14	Răspunsuri la chestionarul privind informații cantitative asupra funcționării practice a mandatului european de arestare – anul 2009	Secretariatul general al Consiliului 11.06.2010	Spațiu de libertate, securitate și justiție	Nelegislativă	Documentul reprezintă o evaluare cantitativă a practicii statelor membre în materia mandatului european de arestare. Anexa I la document conține răspunsuri de la o serie de state membre privind motive de refuz ale executării unui mandat. Anexa II include informații suplimentare puse la dispoziție de către mai multe state membre.

⁵ Termenul de exercitare a controlului parlamentar privind respectarea subsidiarității a expirat la 8 iunie.